



寶翠園
THE BELCHER'S

The Management Office of The Belcher's
Management Office, Tower 1, Podium,
The Belcher's, 89 Pok Fu Lam Road, Hong Kong.
Tel: (852) 2542 7238 Fax: (852) 2542 7188

檔案編號 : BEL/CH/2021/02/014N

日期 : 2021年2月18日

致：寶翠園各住戶

由：寶翠會

會所部份設施重新開放 (第四波新冠病毒) - 第三階段

茲通知各住戶，因應政府就疫情最新評估和參考康樂及文化事務署(康文署)分階段開放其轄下康體設施的安排，寶翠會將於 **2021年2月19日(星期五)**起重新開放以下部分設施：

部份重開設施	特別措施安排	備註
淋浴設施 (鄰近游泳池之更衣室)	<ol style="list-style-type: none"> 建議各住戶以<u>塑膠袋</u>包好衣物、鞋履及個人物品，才放入儲物櫃內； 淋浴間每四小時會進行清潔和消毒。 	近會所接待處旁之更衣室的淋浴設施，已於4/2/2021開放-第一階段。
網球場/ 乒乓球室/ 羽毛球場/ 壁球室	<ol style="list-style-type: none"> <u>每個球場/房間內，每節只限最多4人逗留，而每邊球場/房間內亦只限2人；</u> 在不多於4人的小組，並<u>與其他人保持足夠距離或有效分隔的情況下可豁免佩戴口罩。</u> 	<ol style="list-style-type: none"> <u>不可超過</u>使用人數上限 場內人士應盡量保持至少之間有1.5米之社交距離。 <u>連教練在內，每一訓練小組或課堂不得超過四人。</u> 室內體育處所及活動室範圍內<u>不得飲食。</u>
9樓 - 籃球場/ 8樓 - 籃球練習場	<ol style="list-style-type: none"> <u>9樓-籃球場只限最多10人逗留；</u> <u>8樓-籃球練習場只限最多4人逗留；</u> 用場人士<u>必須佩戴口罩。</u> 	
桌球室	<ol style="list-style-type: none"> 只限<u>最多4人逗留；</u> 用場人士<u>必須佩戴口罩。</u> 	
芭蕾舞室/ 健康舞室/ 會議室/ 太極室	<ol style="list-style-type: none"> <u>禁止進行舞蹈活動及舉行社交聚會派對；</u> 租用活動室時，住戶必須填妥及交回“<u>使用活動室特別須知</u>”。 暫時調節每節使用人數之上限限制： <ul style="list-style-type: none"> 芭蕾舞室：最多5人 健康舞室：最多8人 太極室：最多15人 會議室：最多20人 	
健身室	<ol style="list-style-type: none"> 健身器材之間放置透明間隔； 任何人身處健身中心內<u>須一直佩戴口罩</u>，但在與其他人保持足夠距離或有效分隔的情況下運動時<u>則可豁免。</u> 	
戶外兒童遊樂設施	<ol style="list-style-type: none"> 建議住戶及訪客於逗留期間必須佩戴口罩； 遊玩前後，應用酒精搓手液或視液及清水消毒潔淨雙手。 	已於12/2/2021開放-第二階段。
閱讀區/ 閒坐區	<ol style="list-style-type: none"> 住戶及訪客於逗留期間<u>必須一直佩戴口罩；</u> 每組桌椅之間保持1.5米； 於適當位置會放置透明間隔。 	



寶翠園
THE BELCHER'S

The Management Office of The Belcher's
Management Office, Tower 1, Podium,
The Belcher's, 89 Pok Fu Lam Road, Hong Kong.
Tel: (852) 2542 7238 Fax: (852) 2542 7188

檔案編號 : BEL/CH/2021/02/014N
日期 : 2021年2月18日

為配合政府的防疫要求，進入體育處所前，所有使用者必須：

1. 透過放置於 L10 近會所接待處之體溫檢測儀量度體溫，如出現發燒(即攝氏 37.4 度或以上)徵狀，寶翠會將拒絕有關人士進入及使用會所設施；
2. 於會所接待處登記其姓名、聯絡電話、到訪日期及時間；
或
掃瞄張貼於會所範圍內之寶翠會「安心出行」二維碼，並須於會所職員要求時，出示其掃瞄記錄。

為確保各使用會所設施人士健康著想及減少病毒傳播的風險，會所將採取以下特別安排：

- (1) 寶翠會將繼續擺放消毒地毯及酒精搓手液供所有人士使用；
- (2) 住戶及訪客於逗留會所（運動前後）及使用指定設施時必須佩戴口罩；
- (3) 住戶應盡量保持至少 1.5 米之社交距離；
- (4) 為配合量度住戶進入會所體溫，會所健身室旁之出入口將繼續關閉；
- (5) 為符合《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》（第 599F 章）的規定，本苑會安排涉及相關場地運作的員工，每 14 天進行一次 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測。

其他設施包括游泳池、桑拿室、蒸氣浴室、兒童遊戲室、燒烤場等，現階段將繼續暫停開放，直至另行通知。

有關重開設施之訂場安排，請參閱另一則通告。

如有任何查詢，歡迎致電 2542 7238 與管理處職員或 2542 7228 與會所職員聯絡。



此通告張貼至另行通知





寶翠園
THE BELCHER'S

The Management Office of The Belcher's
Management Office, Tower 1, Podium,
The Belcher's, 89 Pok Fu Lam Road, Hong Kong.
Tel: (852) 2542 7238 Fax: (852) 2542 7188

Our Ref: BEL/CH/2021/02/014N

Date: 18 February 2021

To : All Residents of The Belcher's
From : The Belcher's Club

Re-opening of Partial Clubhouse Facilities (4th Wave of Covid-19) - Phase 3

Reference is made to the latest review of COVID-19 situation from the Government and Leisure and Cultural Services Department (LCSD) is going to reopen their leisure facilities in phases, we would notify that partial clubhouse facilities of The Belcher's Club will be re-opened **from 19 February 2021 (Friday)** as follows:

Partial Facilities to be Re-opened	Arrangement of Special Measures	Remarks
Shower Facility in Changing Rooms (near Swimming Pool)	<ol style="list-style-type: none"> Residents are advised to keep their clothes, shoes and other belongings in the locker <u>with a plastic bag</u>; Conduct cleaning and disinfection works every 4 hours. 	Shower Facility in Changing Rooms (near Clubhouse Reception) has been re-opened on 4/2/2021 – Phase 1.
Tennis Courts / Table Tennis Rooms / Badminton Courts / Squash Court	<ol style="list-style-type: none"> <u>A maximum of 4 players are permitted</u> to remain in the court/room, <u>only 2 players on each side of the court/room</u>; For group of no more than 4 players <u>with adequate distance or effective partition from other groups</u> are <u>exempted to wear facemask</u>. 	<ol style="list-style-type: none"> Exceed the usage of max. capacity is prohibited. Keep social distance, <u>at least 1.5 metres apart from others</u>. <u>No more than four persons is allowed in each training group or class including the coach</u>. <u>Eating or drinking is prohibited</u> in the indoor sports premises and Activity Rooms.
L9 - Basketball Court / L8 - Basketball Practice Court	<ol style="list-style-type: none"> <u>A maximum of 10 players are permitted</u> for L9 – Basketball Court; <u>A maximum of 4 players are permitted</u> for L8 – Basketball Practice Court; Users are <u>required to wear facemask</u>. 	
Snooker Room	<ol style="list-style-type: none"> <u>A maximum of 4 players are permitted</u> to remain in the room; Users are <u>required to wear facemask</u>. 	
Ballet Room / Aerobic Room / Function Room / Tai Chi Room	<ol style="list-style-type: none"> <u>Dancing activities and social gathering parties are prohibited</u>; Resident should sign and return a <u>“Special Reminder – Usage of Activity Room”</u> during reservation; Temporarily limiting on the maximum capacity of per session: <ul style="list-style-type: none"> ♦ Ballet Room: max. 5 pax ♦ Aerobic Room: max. 8 pax ♦ Tai Chi Room: max. 15 pax ♦ Function Room: max. 20 pax 	
Gymnasium	<ol style="list-style-type: none"> Transparent dividers to be deployed between each equipment; Any person within the Gym is <u>required to wear a facemask at all times EXCEPT</u> when doing exercise with adequate distance or effective partition from any other person. 	
Outdoor Children Play Equipment	<ol style="list-style-type: none"> Residents and guests are advised to wear facemasks during their stay; Clean Hand with alcohol-based handrub or liquid soap and water before and after playing. 	Opened on 12/2/2021 – Phase 2
Reading Area / Sitting Area	<ol style="list-style-type: none"> Residents and guests are <u>required to wear facemasks during their stay</u>; Keep 1.5 metres between each set of table and sofa; Transparent dividers to be deployed at the certain areas. 	



寶翠園
THE BELCHER'S

The Management Office of The Belcher's
Management Office, Tower 1, Podium,
The Belcher's, 89 Pok Fu Lam Road, Hong Kong.
Tel: (852) 2542 7238 Fax: (852) 2542 7188

Our Ref: BEL/CH/2021/02/014N

Date: 18 February 2021

In the light of Government requirement, **BEFORE entering the Sports Premises, ALL USERS** are required to:

1. Measure the body temperature by the thermographic camera placing near the Clubhouse Reception at L10. In case of fever (i.e. 37.4°C or above), The Belcher's Club will refuse the residents to enter and use the clubhouse facilities;
2. **Register** their names, contact number and the date and time of the visit **at the Clubhouse Reception;**
OR
Scan the **"LeaveHomeSafe" QR code of The Belcher's Club**, which are displayed at Clubhouse areas and **present QR code scan record to club staff when requested.**

To ensure the health for those who using the Clubhouse facilities and minimize the risk of potential spread of the virus, we will adopt the following arrangements:

- (1) The Belcher's Club will continue to place disinfectant carpets and alcohol-based hand gel for all users;
- (2) Residents and guests are required to wear facemasks during their stay at Clubhouse (before and after exercise) and when using certain facilities;
- (3) Residents have to keep social distance, at least 1.5 m apart from others;
- (4) To cater the temperature measurement arrangement, the entrance and exit next to the Gymnasium will remain closed;
- (5) To comply with the requirements stipulated in the Prevention and Control of Disease (Requirements and Directions) (Business and Premises) Regulation (Cap. 599F), the staff involved in the operation of the premises have to undergo a polymerase chain reaction-based nucleic acid test for COVID-19 once every 14 days.

As for other facilities, including Swimming Pools, Sauna Room, Steam Room, Children Play Room, Barbecue Area etc. will remain closed temporarily until further notice.

For details on the booking arrangement, please refer to a separate notice.

Should you have any enquiries, please feel free to contact Management Office Staff at 2542 7238 or Clubhouse Staff at 2542 7228.



AY/GC

Notice post until further notice